

**NOTICE OF GENERAL ELECTION**  
**(AVISO DE ELECCION GENERAL)**

**To the Registered Voters of the Lefors Independent School District:**

*(A los votantes registrados del Ciudad de Lefors, Texas :)*

**Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00**

**a.m. to 7:00 p.m., on May 6, 2023, for voting in a general election to elect three members of the City Council.**

*(Por la presente se da aviso de que los lugares de votación enumerados a continuación estarán abiertos a partir de las 7:00a. m. a 7:00 p. m., el 6 de mayo de 2023, para votar en una elección general para elegir a tres miembros del Concejo Municipal.)*

---

**On Election Day, voters must vote in the precinct where registered to vote, unless the countywide polling place program is being used in the election.**

*(El día de las elecciones, los votantes deben votar en el precinto en el que están registrados para votar, a menos que se utilice el programa de lugares de votación en todo el condado en la elección.)*

**LOCATION(S) OF ELECTION DAY POLLING PLACES**

*(UBICACIÓN(ES) DE LOS LUGARES DE VOTACIÓN EL DÍA DE LAS ELECCIONES)*

**Lefors Senior Citizens Center**

**806 N. Main St., Lefors, TX 79054**

*(Centro de la tercera edad de Lefors, 806 N. Main St., Lefors, TX 79054)*

---

**During early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:**

**(Durante la votación anticipada, un votante puede votar en cualquiera de los lugares enumerados a continuación:)**

**Location and Days and Hours of Operation for the Main Early Voting Polling Place**

*(Ubicación y Días y Horarios de Operación del Lugar Principal de Votación Anticipada)*

**Early voting by personal appearance will be conducted April 24, 2023, through May 2, 2023, each weekday from 9:00 am to 12:00 pm and 1:00 pm to 4:00 pm at:**

*(La votación anticipada en persona se llevará a cabo el 24 de abril de 2023, a través de 2 de mayo de 2023, todos los días de la semana de 9:00 am a 12:00 pm y de 1:00 pm a 4:00 pm en:)*

**Lefors City Hall, 101 N. Court St., Lefors, TX 79054**

*(Ayuntamiento de Lefors, 101 N. Court St., Lefors, TX 79054)*

Applications for ballot by mail shall be mailed to:  
(Las solicitudes de boletas por correo se enviarán por correo a:)

Randa Hiatt

Name of Early Voting Clerk

*(Nombre del Secretario de Votación Anticipada)*

205 N. Russell, Room 415

PO Box 2493

Address *(Direccion)*

Pampa, TX

79065

City *(Ciudad)*

Zip Code *(Codigo Postal)*

(806)669-8068

Telephone Number *(Numero de telefono)*

randa.hiatt@graycch.com

Email Address *(Direccion de Correo Electronico)*

www.co.gray.tx.us/page/gray.Elections

Early Voting Clerk's Website *(Sitio web del Secretario/a de Votacion Adelantada)*

Applications for Ballots by Mail (ABBM)s must be received no later than the close of business on:

*(Las solicitudes de boletas por correo (ABBM, por sus siglas en inglés) deben recibirse a más tardar al cierre de operaciones el:)*

04/25/2023

*(date)(fecha)*

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on:

04/25/2023

*(date)(fecha)*

**Issued this the day of March 2023**

*(Publicado el de Marzo de 2023)*



Signature of Superintendent

*(Firma del Superindenta)*